

## Пътят на България към еврото

... се очертава с условия. България получи подкрепа за влизане в механизма ERM II, наричан „чакалнята“ към Евророната, но това я изправя на прага на нов икономически и политически марафон. Пътят към еврото не само се очертава дълъг, но и с условия. Какви са те и до кога трябва да покрием изискванията? „Много благодарим за усилията“, казаха страните от Евророната, но искаме още: „Да поработите върху банковата система, срещу корупцията, прането на пари, за по-добри институции“, съобщава Нова тв. Ако България е готова с всичко, най-рано можем да влезем в „чакалнята“ преди Евророната след 1 година. После страната я очакват още 2 години престой. Опитът преди България обаче показва, че средно целият процес от чакането до въвеждането на еврото отнема двойно повече - между 5 и 7 години. Такъв е бил случаят на прибалтийските

държави, Словения и Словакия. „Очакваме да се присъединим е д н о в р е м е н н о към ERM II и Банковия съюз до юли 2019 г.“, каза с писмо България. Европейската комисия отговори: „Година е реалистично“, но предупреди: „Ще наблюдаваме финансовия сектор, ефективността на институциите, несъстоятелността, борбата с прането на пари, управлението на държавните предприятия, съдебната реформа, борбата с корупцията и организираната престъпност в България“, коментира Валдис Домбровскис, зам.-председател на Европейската комисия, отговорен за еврото. „Призоваваме българските власти да приложат



Европейската централна банка също предупреди за нови стрес тестове. Според банкери, щом трябва, ще стане. Световните медии коментираха изискванията към България критично. Според Reuters, върху страната ни била хвърлена сянка заради проблемите с някои банки и корупцията. А според Financial Times, Евросъюзът негласно променял критериите си, а България била опитно зайче, защото изискването

за дълбочените реформи, залегнали в механизма за сътрудничество и проверка, заради важноста им за стабилността и целостта на финансовата система“, се посочва в изявлението. Занапред ще прилагаме сходни изисквания към държавите в ЕС, които искат да пристъпят в чакалнята на еврото, на основата на еднаквото отношение, се допълва в текста.

за Банковия съюз е нещо, през което нито една от страните не е минавала. Оттук нататък България я очаква наблюдение. И ако напредъкът не е достатъчен, срокът може да се удължи. Ако резултатът е толкова добър, България може да приеме еврото най-рано през 2022 г.

**Healthy Planet** Your one stop Health Food Store  
 Largest Health Food Chain in the GTA  
 NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!  
 LIVE LIFE HEALTHY healthyplanetcanada.com

**BARANS**  
 TURKISH CUISINE & BAR  
 2043 Eglinton Ave E, Scarborough  
 LIVE MUSIC 416-750-4545  
 www.barans.ca

Излезна от печат новото издание на българския бизнес каталог.  
 Търсете го в европейските хранителни магазини и българското консулство в Торонто.  
**BULGARIAN CANADIAN BUSINESS DIRECTORY**  
 16 YEARS  
 2018

Колетни пратки до България и Европа  
 905-499-1122  
**ATLANTIC Express Corp.**  
 Виж стр.10  
 3262 Lenworth Dr. Mississauga, ON, L4X 2G1

1% КОМ.  
 10г. ОПИТ  
 100% SOLD  
**RIGHT HOME**  
**Тодор Тодоров**  
 Sales Representative  
 Cell : (416) 837-7634  
 Bus.: (905) 565-9200  
 todortod@hotmail.com

**First Auto Group**  
 Ангел и Петър  
 416-823-2403, 416-821-1221  
**Продажба, покупка и ремонт на автомобили**

**ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА**  
**LPI** Immigration PATHS  
 Михаела Керезова  
 Тел. (416) 800-3898

## 75% от българите живеят при нива на замърсяване над целевата норма

... за бензопирен – един от най-силните канцерогени, сочи доклад на Сметната палата. Само в един район на страната (гр. Гълъбово) представляват проблем системните превишения на алармения праг на серен диоксид. Основните източници на замърсители са пътен или друг вид транспорт, битово горене,

топлоелектрически централи, промишлени предприятия, горивни и негоривни процеси в индустрията. Препоръки на Сметната палата са да се предприемат действия от екоминистерството за актуализиране на националната стратегия за опазване на околната среда. От Сметната палата

отчитат, че основният източник на замърсяването е битовото отопление през зимния сезон, смятат одиторите. Качеството на атмосферния въздух се следи чрез национална мрежа за мониторинг на атмосферния въздух към Националната система за мониторинг на околната среда. Оценката му се извършва чрез 48

стационарни пункта, разположени на територията на страната. Проверката показала, че през 2014 – 2015 цели 97% от населението е било изложено на наднормени нива на фини прахови частици. Близко 80% живеят при нива на замърсяване над целевата норма.

## 42% от българите не биха подали сигнал за корупция

... това сочи проучване на тема “Обществени нагласи относно противодействието на корупцията през 2018 г.”, представено от Асоциация “Прозрачност без граници” и фондация “Фридрих Еберт”, пише Investor.bg.

Гражданите биха подали сигнал, ако станат свидетели на корупция или имат информация за такава, до медиите – 24.5%, полицията – 20%, Комисията за противодействието на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото

имущество (КПКОНПИ) – 13.5 на сто, контролен орган – 10.2 на сто и прокуратура – 10.1 на сто. Най-голям процент от участниците в изследването – 71.2%, смятат, че противодействието на корупцията трябва да работи в разследване

на корупцията на най-високо политическо ниво. Според 63.7% трябва да се разследва корупцията в местната власт, а 58.5% искат да се разследва корупцията сред служителите в централната администрация.

## Може ли България да се присъедини към еврото с тази политическа класа?

Желанието на България за присъединяване към еврозоната вече е факт. Годността на съдебната и политическата власт, както и тази на администрацията в страната, обаче трябва да бъдат доказани, преди да се случи това членство. Това каза Георги Ганев, програмен директор Икономически изследвания в Център за либерални стратегии, в ефира на Bloomberg TV Bulgaria. Ганев коментира, че случващото се в България в момента в по-голямата си част представлява просто имитация. Гостът припомни, че

присъединяването на България в ЕС беше компромисно и се изпълни с обещанието, че страната ще подобри правораздавателната си система. Според него все още не може да се отчете напредък в тази насока. “Освен права, членството в еврозоната носи и задължения. Няма как да влезем в сърцевината на европейската интеграция само с имитиране на спазване на правилата. Необходимо е подобрене и в политическата, и в съдебната власт. Без върховенство на правото не може да се говори и за присъединяване към

еврозоната”. Според експерта ще предстоят множество проверки в страната както на политическата и съдебната власт, така и на банковия сектор. Той посочи, че не само трите най-големи банки в страната, което е задължително, а и множество други, ще получат оценката на Европейската централна банка (ЕЦБ). “ЕЦБ ще погледне банките с очи, различни от тези на българските надзорници. Ще стане ясно колко са коректни отчетите, които подават те”. Според Ганев реално дори управляващите

в страната нямат желание за това присъединяване, по-скоро мотивацията им е продиктувана от факта, че повечето българи го искат. Като “имитация” той определи и политическия стремеж в момента към това членство. “Голяма част от управляващите не искат присъединяването на България в еврозоната, но то е много желано от българите. Политическата класа няма как да заяви открито нежеланието си, защото то ще доведе до негативни последици за управляващите”.

## Управлението на ГЕРБ не е реформаторско, а просто стабилизира

... но без да лекува, това заяви политологът Първан Симеонов пред Bulgaria ON AIR. Според него предсрочните избори вече не са интересни, защото много често се говори дали ще има такива, което става банално. По думите му, перспективата на това правителство в следващите

месеци, е по-скоро стабилна, и с оглед председателството, което му донесе авторитет. “Но под тази стабилност социалните проблеми стоят и не намират решение”, категоричен бе той. Симеонов коментира и българското председателство на Съвета на Европейския съюз, което

приключи. Политологът обясни, че страната ни си е подобрила имиджа с това председателство, но в предварително поставените цели нямахме особен успех. “Европа е в тежък момент и задачите, които българското председателство трябваше и можеше да решава, са доста големи”, обясни Симеонов

в студиото на “България сутрин”. Той добави също, че поставянето на приоритета Западни Балкани е било добре прицелено, но според него има опасност. Тя се крие в прекомерното говорене, при която хората у нас да се питат ние какво печелим от това председателство.

## Българският „доктор Дулитъл”: Плъхът е единствения интелигентен гризач

Ако най-трудното за опитомяване сред всички животни е котката, то сред най-интелигентните бозайници е плъхът. Той е единственият сред гризачите, който се отзовава, когато бъде извикан от човек. Това не може да се случи нито с хамстер, нито с бяла мишка, нито дори със заек. Това разкри пред Дарик „българският доктор Дулитъл” – зоологът Стоян Лазаров, който изнесе лекция за фобиите към

животни в столичния зоопарк. Според него преодоляването на подобен страх е процес и не може да се случи изведнъж. „Ще донеса малки плъхчета, които аз започвам да ги опитомявам и човек първо се привързва към по-малкото животно, то е по-миловидно и тогава може да не е от първия път, но вече човек се престрашава да го пипне това животинче, да го сложи на ръката си. По този начин да види, че това не е някакво

страшилище и чудовище. Той е единственият сред гризачите, който се отзовава, когато бъде извикан от човек. Нито хамстер, нито бяла мишка, нито заек. Нищо не може да дойде. Плъхът е единственото интелигентно животно от цялата тази група, което при сигнал веднага пристига“, каза Лазаров. При паяците и змиите положението е приблизително същото, допълни той. „По същия начин се работи,

но има хора, които просто изпадат в шок и паника. Например ако една пеперуда се оплете в една жена, която изпитва страх от пеперуди и насекоми, тя може психически да се разстрои до огромна степен. Затова е много хубаво, когато вече е много задълбочен проблемът, да бъде включен и психолог, който също да помогне за решаването на проблема“, допълни още специалистът.



# КУХНИ И МЕБЕЛИ ПО ПОРЪЧКА

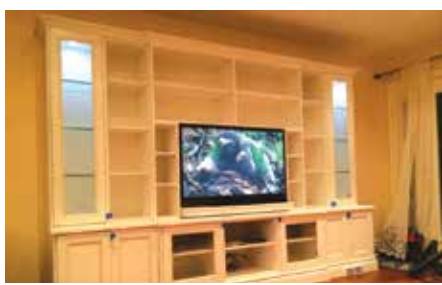
Станислав Иванов

Tel: 416 731 6321

stansofia2015@gmail.com

www.stansofiacustomwoodworking.com

**We Specialize In Building  
And Designing Custom Kitchens,  
Vanities, Wall Units & Furnitures**



# Made at Ashton

Career ready education | **Ashton College**

“ Ashton's Financial Services Program offers a supportive learning environment. It allowed me to refine my skills and knowledge and contributed to my ability to further enhance my clients' financial health. ”

- Nancy Lee, Canadian Investment Funds Course (CIFC) | Plumtree Wealth Strategies

### INDUSTRY ACCREDITED PROGRAMS IN:

- Immigration • Business • Human Resources • Healthcare
- Financial Services • Continuing Professional Programs

Vancouver | Abbotsford | LIVE Online  
AshtonCollege.ca

Ashton

20  
1998  
2018



# ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

*We're looking for outstanding people to join our outstanding team.*

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

*Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.*

Please submit your resume and your compensation expectations to [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

*Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип*

**Производство** (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

*Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.*

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



## Агресията срещу Спешна помощ е ежедневие

Повече от месец измина от скандалния случай, в който велосипедист нарязва гумите на линейка, спряла на велоалея в центъра на София, за да помогне на момче с тежък диабет. Извършителят все още е неизвестен. Не е намерен, нито се е предал. А за лекарите от Спешна помощ агресията продължава да бъде ежедневие, разказва bTV. „Който работи в Спешна помощ се среща с агресията ежедневно. Аз си спомням назад във времето, докато учехме, всички мои колеги с какво желание прекривахме прага на университета. С желание да помагат, с желание да бъдат част от нещо красиво, достойно. В един момент, когато започнеш да практикуваш професията и се сблъскаш с едно неблагоприятно отношение на обществото спрямо теб, ти се обезверяваш... Българския лекар е изолиран, той вече не е уважаван както някога. А това са грешки на обществото”, споделя д-р Делян Георгиев, който е бил завеждащ смяната в деня на неприятния инцидент. Той все още се надява извършителят да бъде открит и да понесе отговорност за деянието си.

## Българска фирма направи приложение за разплащания без такси

Екипът на младата българска компания Phuge (www.phugeapp.com) е разработил приложение за разплащания без такси, съобщава bTV. В него въвеждате

данните на банковите си карти. После можете да излезете и без портфейл, защото приложението го е прехвърлило в телефона, на който е дигиталната сметка.

Над 10 хиляди потребители от цяла Европа са инсталирали българското приложение за плащания без такси. Следващата цел на програмистите е

потребителите да зареждат дигиталната си сметка и чрез банков превод.

## С В Я Т

## Два астрономически феномена на 27 юли

На 27 юли ще има лунно затъмнение с най-голямата продължителност от един век насам, което ще продължи почти 4 часа, а пълна фаза ще бъде 102

минути, напомня Трафик Нюз. Тогава Луната ще бъде с червеникав цвят и ще се появи т.нар. Кървава Луна. Отново на 27 юли ще има и още едно

явление, което се случва веднъж на 15 години - планетата Марс ще бъде в опозиция със Слънцето. Явлението се нарича велико противостояние

на Марс. Планетата ще бъде изключително ярка и ще се вижда като червена звезда. Доколко Луната влияе върху човешката психика и поведение е

спорно. Няма категорични научни доказателства за подобни ефекти.

## Зелена комета може да се наблюдава през август

Зелена комета ще може да бъде видяна с невъоръжено око през август, съобщи британския в. Мигог. Астрономът-любител Майкъл

Йегер успя да заснеме сиянието на кометата PANSTARRS на 2 юли. Атмосферата и е с диаметър 260 хил. км. или почти два пъти

по-голям от този на Юпитер. Досега PANSTARRS не е идвала към вътрешните планети на Слънчевата система. Кометата

ще се приближи най-много до Слънцето на 15-16 август, когато ще е зад орбитата на Меркурий.

## Възможен е живот на спътник на Сатурн

Сложни органични молекули са открити на шестата луна на Сатурн – Енцелад, съобщават от списание Nature. Под ледената повърхност на космическия спътник в продължение на милиарди години съществува соленоводен океан в течно състояние –

достатъчно време за възникване на живот. В публикация в Nature изследователите описват откриването на сложни и богати на въглерод макромолекули - градивните елементи на живота, в гейзерите, изхвърляни през пукнати в ледената повърхност на сатурновата

луна. “Сатурновият спътник се превръща в единственото космическо тяло освен Земята, което едновременно отговаря на всички базови изисквания за живот – такъв, какъвто го познаваме”, споделя Кристофър Глийн от изследователския екип. Откритието на Енцелад е резултат

от дългогодишно наблюдение на спътника от сондата Cassini, който лети в близост от Сатурновите луни и събира информация за космическите обекти.

## Технологичните компании оставят университетите без кадри

Американските технологични гиганти правят изключително трудно образователни институции като University of Cambridge да намерят квалифицирани кадри, които да преподават по дисциплини като изкуствен интелект (AI). Това посочва Стив Иънг,

преподавател в Cambridge, които в миналото е продал основани от него компании на Microsoft, Google и Apple. Иънг, популярен изследовател на технологиите за гласово разпознаване, посочва пред New York Times, че старите и известни висши учебни училища не могат да се съревновават с

огромните заплати, които дават технологичните компании за кадърни специалисти. Някои учени получават предложения с годишни заплати надхвърлящи \$1 млн. Резултатът от всичко това е, че следващото поколение студенти по компютърни науки в Cambridge вероятно ще бъде по-

ниско образовано от преходното. Amazon, Microsoft и Apple имат офиси в близост до University of Cambridge. Те постоянно търсят нови таланти за проучвания в сферата на изкуствения интелект, както и студенти, които могат да помогнат в работата.



**LPI**  
Immigration PATHS

### IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

555 Burnhamthorpe Road  
Suite 201, Toronto, ON  
M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898  
F: +1 416-800-4164  
E: immpaths@gmail.com  
www.immigrationpaths.ca



**MIRELA KEREZOVA, MA**  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths




- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА

# ПАМЕТНИЦИ НА ДОБРИ ЦЕНИ



## Memorial Galleries Inc.

### Monument Factory Outlet

Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA



1-53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3  
Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226 Email: mark@memorialgalleries.ca  
Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 6pm Sunday: By Appointment  
www.memorialgalleries.ca

## Порнографията създаде първия истински бум при VR

... а компании за филми за възрастни, като Naughty America, са лидери в тази сфера. В първите 18 месеца, след като заснема първото си VR видео, базираното в Сан Диего филмово студио пуска още 108, което превръща компанията в един от най-плодотворните създатели на VR съдържание в света. Изненадващото е колко популярно вече е VR порното и за колко кратко време е станало това. През 2016 Samsung, HTC, Google, Sony и притежаваната от Facebook Oculus са продали малко над 6.1 млн. комплекта за VR по света, според данни на SuperData. Само през декември клиентите на Naughty America са свалили над 20 милиона VR-видео, казват от компанията. За 18-те месеца след пускането на първото си VR видео, приходите на Naughty America се увеличават с над 40%; за цялата 2016 приходите от VR филми скачат с 433%, споделят от компанията пред WSJ. Тъй като преди това само няколко продуценти са правили VR филми, на компанията й се налага да създаде собствен процес на заснемане. "Един от най-големите проблеми, с които се сблъскахме, бе местоположението на камерата — първоначално я бяхме поставили прекалено високо и

просто усещането бе странно," коментират от компанията. От Naughty America твърдят, че точният процес на заснемане е разработен от самите тях, но е базиран на методологията на много компании, заснемащи VR видео. Две дигитални камери се поставят една до друга, за да заснемаат бинокулярен изглед. При постпродукцията след това двете видео се обединяват в един файл, който включва изглед от ляво и от дясно око; когато всичко това се гледа през комплект за VR, тези образи се комбинират и се получава единичен 3-D образ. За повечето такива компании парите са основната притегателна сила. VR порнографията се очаква да бъде бизнес за 1 млрд. долара годишно до 2020 г., според инвестиционната банка Piper Jaffray. Най-големият проблем за продуцентите на VR-порнография е недостатъчният брой парньори, които искат да разпространяват съдържанието. По-голямата част от VR софтуера и съдържанието се продава директно от компаниите, които произвеждат VR хардуер; ако един потребител притежава VR комплекта за PlayStation на Sony, той или тя може да купува съдържание единствено през магазина на PlayStation.




**BOBBY DONEVA**

- Самолетни билети
- „All inclusive“ почивки
- Cruises
- Visitors to Canada Insurance
- Туристически застраховки



T: 905 849 4664  
C: 647 999 2010  
E: info@friendlytravel.ca  
W: www.friendlytravel.ca

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5

Самолетни билети до България и по света  
Бизнес пътувания, почивки на Карибите  
Застраховки  
Коли под наем, хотели  
Билети за вашите гости от България

**Kati Neykova**  
Senior Travel Consultant  
Office: (905) 660-7000 ext. 301  
Direct: 416-992-4030  
1.877.(999-4768)x301  
neykov6568@rogers.com

YYZ Travel Group  
TICO#04332359  
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4




Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

- Експерт по самолетните билети за и от България и света
- 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани
- Интересни оферти за вашата ваканция на юг и в Европа

**Специализирани услуги:**

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещението на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com  
www.vp-bgtravel.com  
skype: evaaslanian

VP-BG TRAVEL



## Тайно “правителство” управлява света

... смятат всеки двама от трима руснаци, предаде AFP, позовавайки се на проучване на руския център за изучаване на общественото мнение (ВЦИОМ), което показва засиленото влияние на конспиративните

теории в Русия. На участниците в проучването е бил зададен въпросът дали според тях съществува “организация или група от организации, които влияят върху всички световни процеси и контролират

действията на ръководителите на много държави”. Според 74% от хората, които вярват в тази конспиративна теория, действията на това “световно правителство” “противоречат на интересите на Русия”, се

подчертава в проучването, осъществено в края на май с участието на близо 2,000 души. През последните 4 години броят на руснаците, които вярват в тази теория, е нараснал, отбелязва AFP.

## Google Chrome и Mozilla Firefox доминират в момента

През юли два браузера доминират - Google Chrome и Mozilla Firefox, а към тях можем да добавим и Microsoft Edge, който идва по подразбиране с Windows 10. Кой е по-добър от потребителска гледна точка помага последния тест проведен от venturebeat. От изданието

са тествали трите браузера с различни десктоп бенчмаркове, за да даде поглед на това какво е моментното състояние. Използвана е Windows 10 Pro (64-bit) операционна система на Surface лаптоп с Intel Core i5-7200U процесор, 8GB RAM и 256GB SSD. Използвани са най-

новите версии на браузерите за тази платформа: Chrome 67, Firefox 61 и Edge 42. Ето и победителите при различните тестове: SunSpider: Edge, Octane: Chrome, Kraken: Firefox, JetStream: Edge, MotionMark: Edge, Speedometer: Chrome, BaseMark: Chrome, WebXPRT: Firefox,

HTML5Test: Chrome. Chrome има най-много първи места при различните бенчмаркове, следван от Edge и Firefox. Chrome е и най-популярният към момента браузер.

## Ново приложение ще показва колко време сме прекарвали във Facebook

Във Facebook работят над нова функция, с която всеки потребител ще може да разбере колко време прекарва в социалната мрежа, информира TechCrunch. Очаква се да има

калкулатор, който показва колко време сме прекарвали в социалната мрежа на дневна база в рамките на една седмица. Може да се изчисли средната продължителност на визитите

на ден. Освен това потребителят ще има възможност да поставя ограничение. Щом изтече разрешеното време, на екрана ще се появява съобщения, а приложението ще се затваря. От

Facebook потвърдиха, че работят над такъв инструмент. Кога новата функционалност ще бъде пусната в действие, засега не е известно.

## Огроман скок в кражбата на криптовалути

Кражбите от борси за криптовалути се разрастват сериозно през първата половина на 2018. Стойността на откраднатите валути е три пъти по-висока спрямо тази за цялата 2017, съобщава Reuters, цитирайки данни на CipherTrace.

През първите шест месеца на 2018 са били откраднати общо \$761 млн. в цифрови валути. Според CipherTrace, тази стойност може да достигне \$1.5 млрд. до края на настоящата година. За сравнение за цялата 2017, стойността на откраднатите валути е \$266

млн. Основният проблем, е че откраднатите валути се използват основно за пране на пари и други престъпни дейности. Скокът в кражбите от борсите привлича вниманието на световните регулатори и правоприлагащите органи. В момента на различни

нива има диалог, който ще е продължителен процес. Най-скорошният обир бе на южнокорейската борса Bithumb, където хакери откъснали цифрови валути на стойност \$32 млн.

### ЛЮБОПИТНО

## Кайли Дженър ще е най-младият милиардер?

Кайли Дженър - полустестрата на Ким Кардашиян, е на път да стане най-младата милиардерка в света, спечелила парите си сама. 20-годишната Кайли, която вече е майка на едно дете, притежава състояние от \$900 млн., натрупано за по-малко от 3 години, пише Forbes. Кайли Дженър няма професия, не е певица, нито актриса, тя е просто известна. Първо, младото

момиче печели популярност в риалити шоуто за живота на семейство Кардашиян. След това става много известна в социалните мрежи, като само в Instagram има над 100 млн. последователи. Средно, нейна публикация в мрежата събира 4-5 милиона харесвания. Към днешна дата тя има свой успешен козметичен бранд. Кайли е на корицата на сп. Forbes за август, където изглежда като истинска

бизнесдама и се нарежда на 27-мо място в класацията на списанието за най-богати жени в света. Дженър, която следващия месец ще навърши 21 г. ще се превърне в най-младия милиардер, натрупал състояние сам, надминавайки дори създателя на Facebook Марк Зукърбърг, станал милиардер на 23 г. Твърдението на Forbes, че Кайли сама е спечелила парите си обаче предизвика

неодобрение и стана повод за критики. Мнозина припомниха, че все пак тя е наследница на богата фамилия. Кайли също е и млада майка, като в началото на февруари роди първото си дете, след като месеци наред криеше бременността си. Главоломният успех на Кайли Дженър за пореден път доказва силата на социалните мрежи.

## Най-студеното място на света

Сибирското село Оймьон, Якутия, Руска Федерация, е признато за най-студеното място на света. Термометърът там зимата се развали, когато отчете до минус 62 градуса по Целзий. Според местните жители температурата е паднала още повече - до минус 71.2 градуса.

Толкова студено не е било в Оймьон от 1933 г., когато са били отчетени минус 61 градуса. През лятото температурата е 24 градуса, като минималната е около 12 до 14. През лятото в Якутия има много комари, които са 2 или 3 пъти по-големи от обикновените. В руското

селище живеят около 500 души. То е възникнало като база за пастирите на елени през 20-те години на изминалото столетие. Самото име на Оймьон означава „вода, която не замръзва” и произтича от това, че там има минерален извор. През зимата в този край хората се борят с

много проблеми в ежедневието - замръзва мастилото в химикалките, очилата се залепват за лицата на хората, миглите се заскрежават с излизането навън. В големите студове местните оставят автомобилите да работят непрекъснато, иначе няма да могат да ги запалят.

## Вие сте каквато е пастата ви за зъби /ТЕСТ/

Любопитен тест разкрива характера на хората. Единственото необходимо е да видите каква е формата на тубичката на пастата ви за зъби. Според психолози, ние вършим подсъзнателно почти 40% от ежедневните си задължения. Това, което обаче вършим несъзнателно, разкрива голяма част от характера ни. Обърнете внимание на това как изтискват пастата си за зъби. Ето някои отговори:

**1. В началото на тубичката.** Имате цел? Никой не може да ви спре. Преследвате това, което сте си навили на пръста до край. Никой не може да ви разсее или отклони. Амбициозни сте, но внимавайте: понякога хората бъркат упоритостта ви с егоизъм.

**2. Отзад-напред, като навивате тубичката.** Вие сте перфекционисти с отношение

към вещите. Също така, не обичате да прахосвате. Животът ви е организиран и околните знаят, че могат да разчитат на вас.

**3. Стараєте се да не нарушавате формата ѝ.** Стараєте се да не стискате тубичката и да не я деформирате: изглеждате човек, който няма нужда от компания и си е самодостатъчен. Това обаче не е точно така. Вътрешният ви свят е много богат, но само тези, които наистина се стараят да ви

опознаят, могат да разберат колко е щедро сърцето ви.

**4. От всички възможни места:** вие изглеждате прекалено разхвърляни и разсеяни. И това е абсолютно така. Истината обаче е, че вие виждате света по тотално различен начин

от другите и ако някой иска нестандартно решение и друга гледна точка: ще дойде първо при вас. Вие имате невероятно красив ум и креативен начин на мислене.

# HEARING WORKS



## Hearing Aid Centre

- Безплатен тест на слуха
- Голям избор на слухови апарати
- Най-модерната дигитална технология
- Безплатна демонстрация
- Невидими слухови апарати
- Earwax removal services
- Some Repairs available onsite
- Пълно обсъждане и гарантирано ремонтване
- Affordable Solutions
- 60 дена гаранция\*

(попитайте за подробности)

## 416-463-7771



**Bobby Panagiotopoulos**

**751 Pape Ave, Toronto, ON M4K 3T1**

Малко на север от  
спирката на метрото на Pape

## 6 чаши кафе на ден намаляват с 16% риска от преждевременна смърт

Британски учени установиха, че шест чаши кафе на ден намаляват риска от преждевременна смърт от някои видове рак и сърдечносъдови заболявания с 16%. Резултатите от изследването на Biobank, проведено в периода 2006-2016 г., са публикувани в Списанието

на Американската медицинска асоциация (JAMA). Учените са следили здравето на 502,641 британци на възраст 38 – 73 г., които са давали информация относно количеството кафе, консумирано ежедневно. Според получените сведения, любителите на кафето, пиещи по

осем чаши на ден са 14% по-малко застрашени от преждевременна смърт. Сред тези, консумиращи по шест чаши, процентът достига 16%. При тези, които пият по 5 или по-малко чаши кафе на ден, рискът от преждевременна смърт не намалява чувствително. Британският онколог Ерика

Лофтфийлд посочва, че рискът от преждевременна смърт намалява, независимо дали става въпрос за консумация на безкофеиново, разтворимо, с мляко или чисто кафе.

## Направиха триизмерна радиография на човешко тяло

Новозеландски учени направиха първата в света триизмерна радиография на човешко тяло с помощта на технология, която ще помогне за подобряването на медицинската диагностика, съобщи AFP. Новият

способ използва традиционната черно-бяла рентгенография, като към нея прибавя начините за проследяване на елементарните частици от Големия адронен колайдер на ЦЕРН (Европейската организация за ядрени

изследвания). С негова помощ стана възможно да бъде открит през 2012 Хигс бозонът. "Новата техника, използваща цветни рентгенови лъчи, ни дава възможност да получим по-ясни изображения, което ще помогне

на лекарите да поставят по-точни диагнози на своите пациенти", съобщи от ЦЕРН в комюнике, след като беше използвана тяхната технология.

## Разкриха последното ястие на ледения човек Йоци

Учени разкриха какво е било последното ядене на ловеца, замръзнал в Алпите преди 5,300 години, предадоха световните информационни агенции. Тя се е състояла предимно от мазнини – 50% месо от дива коза, сърна и цели зърна лимец. В стомаха на Йоци има също следи от папрат и спори. Възможно е той да е ял папрат по грешка или като

лекарство за паразитите, открити преди в червата му. Леденият човек Йоци е носел дрехи от мечешка кожа. Мумията на Йоци е изследвана много детайлно, но не и стомахът, защото той сякаш липсваше. Оказа се, че при мумифицирането се е изместил много нагоре, обясниха учените от института в Болцано. Леденият човек Йоци беше

открит при сканиране през 2009. Мазната храна е съвсем логичен избор на голямата височина, на която Йоци е живял и е открито тялото му, каза ръководителят на изследването микробиологът Франк Майкснер. Височината и студът изтощават и затова е необходима високоенергийна храна. Йоци изглежда е осъзнавал, че мазнините са

отличен източник на енергия. Мумията на Йоци беше намерена през 1991 в алпийски ледник. Тя дава много информация, защото е забележително запазена. Специалистите мислят, че той е бил ловец или воин, защото е носел лък, стрели и брадва. Убит е около 3,250 г. пр.н.е.

## FIFA планира да забрани телевизиите да показват красиви фенки

... в близък кадър. От федерацията отчитат, че сексизмът е бил сред най-сериозните проблеми по време на Световното първенство в Русия, като имало над 30 регистрирани случая на жени, които били задявани от фенове по улиците около стадионите. Зачестявали и случаите, в които репортерки

са целувани директно в ефир от непознати. По думите на Федерико Адиеки, който работи във FIFA по проблемите с дискриминацията, телевизиите са призовани да спрат да показват красиви жени от публиката в близък план по време на прекъсванията на играта. За момента забраната не е официална, но Адиеки намекна, че в бъдеще

ще се превърне в политика на FIFA. На пресконференция преди полуфинала между Англия и Хърватия FIFA отчете, че притесненията за сериозни прояви на хомофобия и расизъм по време на Световното в Русия не са се оправдали. Сериозен проблем обаче останал сексизмът. „Имаме доказателства за 30

инцидента, при които хора са задявали най-вече рускини по улицата. Имаме и около 15 случая на похитени репортерки. Цифрите обаче очевидно са занижени и по моя оценка случаите са поне 10 пъти повече", коментира Пиара Поуар - изпълнителният директор на организацията против дискриминация Fare Network.

# MOLDOVA RESTAURANT



**GIFT CARDS**  
The Best Present  
You Can Give  
To Your Loved Ones



Молдовски, Украински, Кавказки, Грузински, Арменски и Български ястия  
Нашият ресторант предлага голямо разнообразие на пресни, домашно приготвени храни за всеки вкус. Цените ни са много достъпни.  
Отдъхнете си при нас в топла и уютна атмосфера!

### ПРИЕМАМЕ ЗАЯВКИ ЗА ТЪРЖЕСТВА И БАНКЕТИ!

За повече от 45 човека закриваме залата.  
Можете да поръчате музика на живо-джаз или друга класическа музика.



**(416) 665-4566**

5000 Dufferin Street, Unit 1  
(just south of Steeles)

Toronto, On, M3H 5T5

Отворени сме 7 дни в седмицата  
Понеделник до Петък от 11 am - 11 pm  
Събота и Неделя от 12 pm - 11 pm



**Flamingo's Restaurant & Bar**  
385 The West Mall  
(416) 913-9258

Join us now EVERY Wednesday, Friday and Saturday night where there will be live music starting from 9PM and brought to you by **TRIO LOCO BAND!**



www.**Balkan.Center**

Ethnic communities  
from the Balkans, in Canada  
A modern online directory

**Join Us!**

Promote your event  
or business  
**today!**

Visit the website [www.Balkan.Center](http://www.Balkan.Center)

- ✓ Find specific associations, businesses, doctors, stores, schools.
- ✓ Be informed about Balkan events in your city.
- ✓ Pick the greatest Balkan restaurant or club to spend an unforgettable evening.

**Register your business or event**

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.
- ✓ Be present in our newsletter.



Contact us at [center@balkan.center](mailto:center@balkan.center) Follow us on   
Great advertisement opportunities at competitive prices  
Over 50 ethnic groups are now represented ([www.Diaspora.Center](http://www.Diaspora.Center))



events • media • business • associations • advertising  
community • travel • restaurants • embassies • and more



Търсете новата ни публикация **Ethnic Food & Drink** в хранителните магазини или четете онлайн: [www.ethnicfood.ca](http://www.ethnicfood.ca)

Издава се на две седмици в петък.

Предоставя полезна информация за това, къде да пазарувате и нахраните с качествена и вкусна храна на различни етнически общности в Торонто (GTA). Съдържа рецепти, интересни факти свързани с храните, съвети за здравословно хранене и др.

## Малави – на лов за вещици

Статията със съкращения се предоставя от patepis.com

Автор: Иван Иванов

Снимки: авторът


Достигайки границата с Малави се подредихме чинно на опашка пред поредната барака, докато чакахме местните да си минават най-невъзмутимо покрай нас. Цялото чакане беше, за да си запишем името и данните от паспорта в една тетрадка, в която обикновено пишеха по трима човека едновременно. През това време местния служител просто ти удря печата в паспорта, без дори да проверява какво си записал. Не можехме да повярваме, че платихме по 120 евро за „преимущество“ да влезем в една от най-бедните държави в Африка. Очаквахме да се правят поне малко на стриктни и строги, за да не ни е яд за хвърлените пари на вятъра и потрошените нерви и разправии в ЮАР, докато се лутахме в африканската безумна бюрокрация. За сметка на това, колоритните гледки около поредната африканска граница, напълно отговаряха на нашите предварителни очаквания. Пейзажа варираше от порутени къщурки, до пикаещи на улицата деца и наредени по земята дрехи за продан. Имаше и няколко симпатични и спретнати къщурки в европейски архитектурен стил с градинки отпред, за да има нужния контраст в пейзажа. Навсякъде около реките, хората перяха дрехите си и затрупваха поляните наоколо с тях. Интересно беше да видиш как децата се забавляват с подръчни материали и колко щастливи бяха от това. Обикновено бутата с пръчка колело направено от метална жица, докато други носеха на гърба си от съвсем малки бебета, до деца на тяхната възраст. Отстрани на пътя беше разкопано като минно поле, а наоколо бяха натрупани направени от червена глина тухли, за да се сушат на слънце. Пътувахме дълго до къмпинга намиращ се на езерото Малави – третото най-голямо в Африка и деветото по големина в света. Отбихме се от главния път и влезнахме в селото, през което се стигаше до плажа. Гледката наоколо си беше на типичното гето, което общо взето изглеждаше по един и същи начин в повечето африкански държави. При първия „сблъсък“ на човек с африканската реалност, неминуемо има първоначален културен шок, но с времето свикваш и осъзнаваш, че чисто статистически гетоизацията е световна норма в така наречения „Трети свят“, а останалото е изключение. Вечерта беше планирана за парти – празнувахме рождения ден на едно момче от групата, а освен това следващия ден беше първия от доста време насам без да пътуваме. Барът се напълни с туристите и екипите от останалите камиони, а в

допълнение се появиха и местни. Обикновено не ги пускаха да влизат в къмпингите, но тези явно се ползваха с привилегии пред собственика германец, който очевидно не беше расист. Чудехме се доста дали да ходим на посещение в селото на следващата сутрин. Предполагаме какво ни очаква и се двуомяхме дали наистина си струва показването на местните хора като музейни експонати и каква е ползата за тях. Освен това не бяхме подготвили нищо за децата, а знаехме, че те очакват подаръци. В крайна сметка решихме, че децата просто ще се радват на малко внимание и потеглихме с няколко местни гайда. Надявахме се, че дори с минималните 2 долара, които плащаме за тура, ще сме полезни за децата и селото, ако изобщо излизаха някакви пари от лапите на импровизираните „гидове“. Още с напускането на къмпинга ни нападна цяла дружина местни. Играеха го на допълнителни гайдове, чиято единствена цел беше да се сприятелят с теб по време на тура, за да може след това да те заведат в магазините си за сувенири, преди някой друг да ги е изпреварил. Общо взето очакванията ни от по-рано сутринта се оправдаха. Децата наизскачаха от всякъде – радваха ни се, прегръщаха ни, усмихваха се и ни хващаха за ръка. Първо ни показаха къщата на кмета в селото, а след това къщата на пилетата, давайки ни да разберем, че и двете бяха еднакви по значимост за тях. Импровизираната колибка служеше за прибиране на кокошките нощем, за да не ги изядат змиите. Следваща „забележителност“ беше помпата за вода. Тя се използваше за прясна вода за готвене и пиене. За останалите нужди, вода си набавяха от езерото. Помпата им беше дарение от правителството на Канада от далечната 1997 г., като до преди това водата за всички нужди се е набавяла от езерото. Цялото село беше изградено от така познатите ни вече червени глинени тухли, които сами си приготвяха. Отнемаше им около седмица да приготвят тухлите и още толкова за строителството на една къща. Накрая ни въведоха в скромната къщурка на единия гид, за да ни покажат как живеят. Кмета раздава земята на всяко семейство по собствена преценка, обикновено за няколко поколения напред. От семействата се очаква да съжителстват добре, но разбира се често се случва да има скандали заради по-добро разположение на земята. За да има мир и разбирателство, всяко село си има и магьосник. Той борави с черна магия, ако някой се оплачи от

недоволен съсед, както повеляват вековните африкански традиции. Забавен беше и начинът на унаследяването на кмета – не от синовете му, а от племенника на сестра му. Обяснението бе, че синовете на двама братя също са братя, докато връзката с децата на сестрата е между братовчеди. На въпроса „какво става, ако кмета няма сестра“, отговора беше „няма такава опция – това е Африка, всеки има сестра! Интересен беше и обичаят за задомяване на млади двойки, като възрастовата граница за младежите е около 18 г., а за момичетата минималната граница е 14 г. Ако те се разберат помежду си – просто една нощ младоженеца ще открадне бъдещата булка и ще я заведе къщи. Майка му е длъжна да я посрещне, щом вече е там и до няколко дни да уведомят нейните родители. Много е вероятно булката да е бременна предварително, като тогава би станал голям проблем, ако младежа реши да я изостави. Веднъж влезнала в къщата на младоженеца, може да се договори цената за булката – стандартно 3 крави или равносилната цена на 800/900 долара. Първоначално се изплащат около 50 долара и примерно още толкова след 2 години. Голям проблем за съпруга настъпва, ако жена му почине преждевременно, а той още дължи пари на семейството й. Ако до една година младото семейство няма деца това означава, че имат проблем и цялото село им се присмива. Могат да развалят брака, но без да връщат вече дадените пари. Жителите на селото бяха около 4 000 души, като от тях 1 500 бяха деца. За тези деца имаше само 10-ина учителя. В цялото село почти не се виждаха жени, явно бяха по задачи. Те отговаряха за цялата мъжка работа – включително набавянето на дърва, докато мъжете просто дремеха наоколо...!) Децата отговаряха за доставките на вода, която умело носеха на главите си, също както техните майки, носеха дървата по същата изпитана технология. По време на цялата обиколка около нас вървеше около 20 годишно момче, което говореше много добър английски. Разказваше че учи в колеж в съседния град и иска да стане учител по музика. Годишната му такса била 20 долара. За съжаление, въпреки че английския беше основна дисциплина в училище, много малко, дори от по-големите деца го говореха на практика. Стандартно децата започват училище от 6 годишни. Началното училище е безплатно, но учебниците трябваше да се осигурят от родителите, което обясняваше защо освен усмивки,



получавахме и въпроси от децата дали им носим пари или химикал. Не пропуснаха и визитата на местната болница, където работеха общо 2-ма човека. Отговаряха за цялото село, както и за няколко съседни села. Съвсем миловидно ни обясниха, че събират пари за мрежи против комари, както и за такси, ако се наложи да карат пациент до голяма болница. През това време децата, които ни ескортираха, надничаха през всички възможни врати и прозорци на болницата и чакаха да ни заведат до училището им. Самото училище и библиотеката бяха отново дарение от французи и канадци. Нямахме чинове за децата, явно седяха на пода. Директора на училището ни посрещна с още една тетрадка и кутия за дарения, по стар местен обичай. Сутринта преди да тръгнем, австралиеца Дерек ми даде няколко ключодържателя с коали. Реших, че ако ги оставя в кутията, учителите ще ги приберат за техните деца. Янина разказваше, че в сиропиталището в Гана, където е работила 8 месеца, имало много дарени играчки и нови дрехи, но никога не ги давали на децата, за да не ги разгледат... След обиколката, децата очевидно подготвени ни подаваха листове с адресите им, на които да им изпращаме месечна издръжка □ Каквито и играчки да получиха децата от останалите в групата, не можеха да се разберат да играят заедно с тях. Затова изчаках, когато имаше само няколко деца около мен, за да им раздам коалите. Оказа се голяма грешка. Те ги показаха на другите деца и всички ме наобиколиха, посягайки към джоба от където съм ги извадила. За да бъде пълна програмата, накрая дружно ни закараха към магазините за сувенири. Всички се бяха постарали да запомнят с кого са разговаряли в началото на тура, от къде е и как се казва. Очевидно някои от тях бяха доста предприемчиви и алъш вериша им се отдаваше добре. Обратно в къмпинга, всички коментирахме ситуацията, в която сами се поставихме. Разисквахме дали доброволците, които идват да работят са всъщност полезни за местните или им вършат мечешка услуга, очаквайки все някой да им дава помощи и пари. Накрая стана ясно, че парите за тура не се разпределят в селото, а остават в най-оправните от общността. В крайна сметка, колкото и да умувахме, нямаше как да се поставим на тяхното място. Идвахме от коренно различна среда спрямо местните обичаи и нрави и само бъдещето щеше да покаже кой е по-устойчив и по-ж и л а в .

Прод. на стр. 19 >>



DINNER | TAKEOUT | CATERING | PRIVATE FUNCTIONS & EVENTS  
LIVE MUSIC ON THE WEEKENDS

**ZAM**  
RESTAURANT & BAR

@ZAMRESTAURANT  
1340 THE QUEENSWAY, ETOBICOKE | 416-252-0170  
[WWW.ZAMRESTAURANT.COM](http://WWW.ZAMRESTAURANT.COM)

## Колетни пратки до България и други крайща на Европа

 **905 499 1122**

-  FREE pick up within GTA
-  Online tracking
-  [ATLANTICEXPRESS.CA](http://ATLANTICEXPRESS.CA)
-  Въздушен превоз
-  морски превоз



-  BULGARIA
-  CROATIA
-  CZECH REPUBLIC
-  GERMANY
-  HUNGARY
-  MOLDOVA
-  POLAND
-  ROMANIA
-  RUSSIA
-  SLOVAKIA
-  UKRAINE
-  UNITED KINGDOM
-  OTHER COUNTRIES

**ATLANTIC Express Corp.**

3262 LENWORTH DRIVE,  
MISSISSAUGA, ON, L4X 2G1

 [toronto@atlanticexpress.ca](mailto:toronto@atlanticexpress.ca)

**VIN DE GARAGE**



**20 LITRES OF MERLOT FOR \$60**  
**ПОРЪЧАЙТЕ**  
*and up*

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

[WWW.VINDEGARAGE.COM](http://WWW.VINDEGARAGE.COM)  
100% guaranteed. In business since 1997.

**БЪЛГАРСКА ТРАДИЦИЯ В БУТИЛКА**  
**ТЪРСЕТЕ В LCBO**

LCBO # 175067

НАЛИЧНА в LCBO на щанда на VINTAGES

LCBO # 371047

НАЛИЧНА в LCBO на щанда на VINTAGES



ГРОЗДОВА РАКИЯ  
**Русенски Бисер**  
МУСКАТОВА

**ПОМОРИШКА**  
ГРОЗДОВА

Demetra Vino Prospera Inc.  
Email: [sales@demetravp.ca](mailto:sales@demetravp.ca)

## KOSTAS MEAT & DELI



ОГОРМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО










**259 Ellesmere Rd, Scarborough**  
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036

## Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd  
(647) 748-9229

*Всеки ден нови сладкарски изделия.  
Пресен хляб, торти, сладкиши,  
крекери, бакава, кадаиф. Питу и жито.*







### HOMEMADE, FRESH HEALTHY & TASTY

#### LUNCH PLATTERS

<p>Iskender Poutine .....\$9.99</p> <p>Shredded Beef or Chicken doner with fries, iskender gravy, mozrella cheese and sliced tomato.</p>	
<p>Beef or Chicken Doner (shawarma) Lunch .....\$10.99</p> <p>Beef or Chicken Doner plate served with rice, tzatziki ,fresh salad and house made bread</p>	
<p>Butcher's (Kasap)/Inegol Kofte Lunch.....\$10.99</p> <p>Grilled four pieces of Turkish Butcher Kofte or Inegol Kofte served with lettuce, onion, tomato, cucumber, garlic sauce and house made bread</p>	
<p>Adana Lunch.....\$10.99</p> <p>One grilled skewer of spicy Adana Kebab served with a choice of rice/bulgur, salad. Also comes with house made bread.</p>	
<p>Chicken shish Lunch .....\$12.99</p> <p>Six pieces of grilled chicken shish kebab served with rice, salad, and house made bread.</p>	
<p>Lamb shish Lunch .....\$14.99</p> <p>Six pieces of grilled Lamb shish Kebab with rice ,salad and house made bread.</p>	

*We are looking for a waitress. Full or part time.*

*Please call: 647-606-5844 or apply in person.*








**Отворено 7 дена в седмицата**

Пон., Вт., Ср., Нед. - 10am - 10pm

Четв., Пет., Съб. - 10am - 11pm

**1650 Dundas Street East**

**Mississauga**

**(905) 848-2590**

Доставки по домовете с Uber Eats >>



ПРОТЕСТАНТСКИ СВЕЩЕНИК ОРАТОРИЯ /1991/ ОТ АЛЕКСАНДЪР РАЙЧЕВ	ОЧЕРТАНИЕ НА НЕЩО В ТЪМНИНАТА КАРТИНА ОТ АРНОЛД БЪОКЛИН	ГОРОВИ ИЗРАСТЪЩИ КАТО ПТИЧЕ ОПЕРЕНИЕ АДМ.-ТЕРИТ. ЕДИНИЦА В ГЕРМАНИЯ	ЗЕМЕДЕЛСКО СЕЧИВО ЗА КОСЕНЕ НА СЕНО	ВЛАГА, ВЛАЖНОСТ; МОКРИНА	ПЪТ В НАСЕЛЕНО МЯСТО ГЕРМАНСКО МОДНО СПИСАНИЕ	ГЕРОИНЯ НА ЛЕВ ТОЛСТОЙ В ЕДНОИМЕНЕН РОМАН РОМАН ОТ ЛЕСЛИ ПИЪРС	РЕЗЕРВНО КОПИЕ НА ДАННИ /КОМП./	ТИП ЧОВЕШКИ ТЕМПЕРАМЕНТ	ПОДОБЕН НА РИС ТРАБЛИВ БОЗАЙНИК ЧАСТ ОТ СТЕРЕОУРЕДБА
КОМПЮТЪРНА ОПЕРАЦИОННА СИСТЕМА ОПЪНАТА НИШКА НА КИТАРА И ПОД	ОСНОВНО ХРАНЕНЕ ПО СРЕДАТА НА ДЕНЯ БЛИЗЪК РОДСТВЕНИК	ОСТАТЪК ПРИ ПРОИЗВОДСТВО НА ЗАХАР	ВИД САРМИ ОТ ТРАХАНА И АЛАБАШ ВИД ЗЕЛЕНЧУК СЪС СИЛНА МИРИЗМА	СТИХОВЕ ОТ МЛАДЕН ИСАЕВ ГРЪЦКИ ВЕСТНИК	УТЪПКАН ТЕСЕН ПЪТ В ДВОР, ГРАДИНА ГЛУПОСТ, ЩУРОТЪЯ /РАЗГ./	ДОКОВСАНЕ АРИТМЕТИЧНО ДЕЙСТВИЕ /:/	ЧЕШКИ ФУТБОЛИСТ, ЕВРО'2008 РАБОТА, ЗАНАЯТ	СТИХОТВОРЕНИЕ ЗА ВЪЗХВАЛА ВЪЗПЛАМЕНЕ НА УХОТО НА ЧОВЕК /МЕД./	
ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО НА ЖП РЕЛСИ	БАГРИЛНО ВЕЩЕСТВО В КРЪВНИЯ СЕРУМ	ПЕСНА ОТ ДЖЕЙМС СОНДЪРС ЛИЦЕ, КОЕТО РАЗНАСА ПОЩА	ВЪТРЕШНАТА ЧАСТ НА ХЛЯБ, ПИТА И ПОД.	ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР ЧЕТВОРКА ИГРАЧИ НА КАРТИ /РАЗГОВОРНО/	ПУШЕК ОТ ИЗДЪИГАЩИ СЕ ГАЗОВЕ ПРИ ГОРЕНЕ ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ	МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ "CADILLAC" МАЗНО КОЗМЕТИЧНО ВЕЩЕСТВО	ЛЯВ ПРИТОК НА РЕКА ДУНАВ /997 КМ./ ЛИЦЕ, ОБРАЗ НА ЧОВЕК /ПОЕТИЧНО/	ДОЛНА ЧАСТ НА ЛОДКА ИЛИ КОРАБ	МУЗИКАНТ, КОЙТО СВИРИ НА ГЪДУЛКА
ДЪЛГО, НЕУЖНО МЪДРУВАНЕ /РАЗГ. ИРОН./	ОТКРИТА ЧАСТ ОТ ЖИЛИЩЕ: БАЛКОН ТЕГЛО, ТЕЖЕСТ НА ТЪЛО, ПРЕДМЕТ	ПРИЧИНИТЕ ЗНАЦИ НА ТУРЦИЯ ГОЛЯМ СЪД ЗА КЪПАНЕ	ДАНЪК В СРЕД-НОВЕКОВНА БЪЛГАРИЯ СТОЛИЦАТА НА ПОРТУГАЛИЯ	СЪСТАВЕН РЕГИОН НА БЕЛГИЯ	СЪСТАВЕН РЕГИОН НА БЕЛГИЯ	СЪСТАВЕН РЕГИОН НА БЕЛГИЯ	ТИП СПОРТНИ СЪСТЕЗАТЕЛНИ АВТОМОБИЛИ ПУСТИНЯ В ИНДИЯ И ПАКИСТАН	ВОДАЧ НА ГРУПА ТУРИСТИ ЕКСКУРЗОВОД АРХИТЕКТУРЕН СТИЛ ОТ 20 ВЕК	ГОЛЯМО ВОЙСКОВО ОБЕДИНЕНИЕ
МОДЕЛ НА "FIAT" /2003-2005/ УСУКАНА ДЕБЕЛА ВРЪВ ЗА ВРЪЗВАНЕ	ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА PD ГРАДИНСКО РАСТЕНИЕ, ПОДПРАВКА	ИЗПОЛЗВАНЕ НА СИЛА СРЕЩУ НЯКОГО НАРОДЕН ТИП КРЪЧМИ В АНГИЛИЯ	БЕДНОСТ, НЕМОТИЯ СИРОМАШИЯ ГОВОР, ДИАЛЕКТ	ГОЛЯМА ЕТНОГРАФСКА ГРУПА В ПОЛША ГРАД В СЕВЕРОЗАПАДНА БЪЛГАРИЯ	ВИД БЛАГОРОДНИ ЕЛЕНИ УРЕД ЗА МЪЖЕ В СПОРТНАТА ГИМНАСТИКА	ГОЛЯМА ЕТНОГРАФСКА ГРУПА В ПОЛША ГРАД В СЕВЕРОЗАПАДНА БЪЛГАРИЯ	БЪЛГАРСКИ АКТОР "СТЕНАТА" МАЛКО НА БРОЙ ЛИЦА	ЛЕКОВИТО РАСТЕНИЕ, ПОДПРАВКА	
РУМЪНСКА ПОП ПЕВИЦА "ДЕКА ВО" ЖИТЕЛИ НА АЗИАТСКА ДЪРЖАВА	ЦИЛИНДРИЧНА ЧАСТ В МЕХАНИЗЪМ ОПЕРА /1826/ ОТ КАРЛ МАРИЯ ФОН ВЕБЕРН	УЧИЛИЩНА МЕБЕЛ, СКАМЕЙКА ДРУГО ИМЕ НА РИБАТА КАЛЕНИК	СИЛНО ПИТИЕ С АНАСОНОВ АРОМАТ	НАШ АКТОР "ПОСЛЕДНО КИНО" ЛЕКОВИТО РАСТЕНИЕ, ПОДПРАВКА	ДОМАШНО ЖИВОТНО ЗА РАБОТА СВРЪЗКА НА ЕЛАМПА КЪМ МРЕЖАТА	АВТОМОБИЛНО СЪСТЕЗАНИЕ БЕЛГИЙСКИ ПИЛОТ ОТ Ф1 /1967-1979/	ПОКОРЕНИТЕ ЖИТЕЛИ В ОСМАНСКАТА ИМПЕРИЯ	ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕУДОБНИ ЛИЦА НЯКЪДЕ	ПАРИЧНАТА ЕДИНИЦА НА КРАЛСТВО ТОНГА
ОСНОВЕН ЛИТЕРАТУРЕН РОД /ЛИТ./ US ИНФОРМАЦИОННА АГЕНЦИЯ	ХРИСТИЯНСКИ СВЕТЕЦ, ПОЧИТАН НА 20 ЮЛИ ЕДИННА ЕВРОПЕЙСКА ВАЛУТА ОТ 1999 ГОД	НАРЕЖДАНЕ НА КАРТИ ЗА ГАДАЕНЕ МЯСТО ЗА СЯДАНЕ В АВТОБУС	ЛОША, НЕПРИЛИЧНА ПОСТЪПКА /РАЗГ./	ХОРИЗОНТАЛ-НА МИНА ГАЛЕРИЯ ТАЛАНТ, ДАРОВАНИЕ	НАШ АКТОР "ПОСЛЕДНО КИНО" ЛЕКОВИТО РАСТЕНИЕ, ПОДПРАВКА	ЕДИНИЦА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА СИЛА /ФИЗ./ ОПЕРАТА ОТ НИКО ДОСТАЛ /1942/	ПОКРИВАЛО ЗА ЛИЦЕТО ГЕРОИНЯ НА Г. ДОНИЦЕТИ В "ДОН ПАСКУАЛЕ"	МНОГО-ФУНКЦИОНАЛЕН КОМПЮТЪРЕН ЕЛЕМЕНТ ЛАВРОВО ДЪРВО	
РАБОТНО ПОМЕЩЕНИЕ НА ХУДОЖНИК ОБЛАСТЕН ГРАД В БЪЛГАРИЯ	ВИД ТЕАТРАЛНО ИЗКУСТВО ПОД ШАПИТО ПРОВОДЯЩА ТЪКАНА НА ДЪРВО	ВИНЕН СОРТ ЛОЗА, ВНОСЕН ОТ УНГАРИЯ КОМИЧНА СТРУКТУРА В КИНОТО	КУРАБИЯ, НАПРАВЕНА С МЕД РЪЧНО СВИТА ЦИГАРА	РАСТЕНИЕ СЛЕД ПОКЪЛВАНЕТО МУ ОБРАЗЕЦ ОТ ИЗДЕЛИЕ	ВИД РАЗТВОР ЗА КОНСЕРВАЦИЯ НА ХРАНИ ПАРИЧНАТА ЕДИНИЦА НА ГАМБИЯ	ПОВЕРЛИВО ЗА ЛИЦЕТО ГЕРОИНЯ НА Г. ДОНИЦЕТИ В "ДОН ПАСКУАЛЕ"	ФУТБОЛЕН ОТБОР ОТ БЕЛАРУС ОКОЛО-ЗЪБНИТЕ ТЪКАНИ /МЕД./	УМЕРЕНОБЪРЗ ФРЕНСКИ ТАНЦ ОТ 18-19 ВЕК	
СВЕТАТА ЧАСТ ОТ ДЕНОНОЩИЕТО ГЕРОЙ НА ВЛАДИМИР МУСАКОВ В ДРАМАТА "ДАЛИЛА"	ПРИХОД ОТ ТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ КРАЯТ НА ЦИГАРАТА СЛЕД ИЗПУЩВАНЕТО И ПРАБЪЛГАРСКИ ХАНСКИ РОД	МАРКА КОРЕЙСКИ ЛЕКИ КОЛИ РОМАН ОТ СЮЪЪН Е. ХИНТЪН	ВИД СЕВЕРНА МОРСКА ПТИЦА ПОРОДА КУЧЕТА	ВИД РАЗТВОР ЗА КОНСЕРВАЦИЯ НА ХРАНИ ПАРИЧНАТА ЕДИНИЦА НА ГАМБИЯ	ГЕРОИНЯ НА МОЛИЕР В "ТАРТУФ" Вълна ОТ АНГОРСКА КОЗА	ПОВЕРЛИВО ЗА ЛИЦЕТО ГЕРОИНЯ НА Г. ДОНИЦЕТИ В "ДОН ПАСКУАЛЕ"	РАСТЕНИЕ СЛЕД ПОКЪЛВАНЕТО МУ ОБРАЗЕЦ ОТ ИЗДЕЛИЕ	УМЕРЕНОБЪРЗ ФРЕНСКИ ТАНЦ ОТ 18-19 ВЕК	
ВРЕМЕ С МНОГО НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ	ЕЛЕМЕНТ ОТ ДЕКОРАТИВЕН КОРНИЗ ПРИДРУЖИТЕЛ ИЛИ ПАРТЪНОР НА ДАМА	БРИТАНСКИ АКТОР /1961/ "РОБ РОЙ"	МАРКА КОРЕЙСКИ ЛЕКИ КОЛИ РОМАН ОТ СЮЪЪН Е. ХИНТЪН	НАЗВАНИЕ НА БОГОРОДИЦА ПРИ КАТОЛИЦИ МАРКА НАШ КРЕМ ЗА БЪРЪНЕНЕ	ГЕРОИНЯ НА МОЛИЕР В "ТАРТУФ" Вълна ОТ АНГОРСКА КОЗА	ПОВЕРЛИВО ЗА ЛИЦЕТО ГЕРОИНЯ НА Г. ДОНИЦЕТИ В "ДОН ПАСКУАЛЕ"	РАСТЕНИЕ СЛЕД ПОКЪЛВАНЕТО МУ ОБРАЗЕЦ ОТ ИЗДЕЛИЕ	УМЕРЕНОБЪРЗ ФРЕНСКИ ТАНЦ ОТ 18-19 ВЕК	
МОДЕЛ НЕМСКИ КИНОКАМЕРИ СПЕЦИАЛИСТ ПО СТАРО-ГРЪЦКИ ЕЗИК	МОНАЛО СВЪРШЕНО ВРЕМЕ /ЕЗИКОЗН./	ХРИСТИЯНСКИ ПРАЗНИК НА 25 ДЕКЕМВРИ ГРЪЦКА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ	МАРКА КОРЕЙСКИ ЛЕКИ КОЛИ РОМАН ОТ СЮЪЪН Е. ХИНТЪН	НАЗВАНИЕ НА БОГОРОДИЦА ПРИ КАТОЛИЦИ МАРКА НАШ КРЕМ ЗА БЪРЪНЕНЕ	ГЕРОИНЯ НА МОЛИЕР В "ТАРТУФ" Вълна ОТ АНГОРСКА КОЗА	ПОВЕРЛИВО ЗА ЛИЦЕТО ГЕРОИНЯ НА Г. ДОНИЦЕТИ В "ДОН ПАСКУАЛЕ"	РАСТЕНИЕ СЛЕД ПОКЪЛВАНЕТО МУ ОБРАЗЕЦ ОТ ИЗДЕЛИЕ	УМЕРЕНОБЪРЗ ФРЕНСКИ ТАНЦ ОТ 18-19 ВЕК	

\*\*\* ПОМОЩНИК \*\*\*  
АОРИСТ, ТЕЛАТА, ШВИ, КАБИЛЕ, АПРАЦИ, МПА, ЕСБААЛ, ЩОЛНА, БАГЕТ, МАНИНА, ПРОТИ, БОЗ АР



# НОВ ГРЪЦКИ РЕСТОРАНТ И БАР "Fotia" → с вкусна храна и музика на живо. Отворено 7 дена в седмицата.



156 O'Connor Dr. / Pape Ave. (416) 423-0803



Come for lunch and dinner, enjoy our live Greek music with house band direct from Greece and vibrant atmosphere with special DJ nights for latin and 80's.



Welcome to Fotia - East Toronto's newest hot spot, where food and music meet. Enjoy outstanding Mediterranean cuisine, served tapas style in an inviting and authentic atmosphere that makes for the perfect **dinner & night out**.

Every evening you will be treated to **live music** from our exclusive house band directly from Greece, as well as our in-house DJ. Additionally, we are available for **private events, catering**, and also feature a VIP lounge for private dining & fully equipped for corporate presentations. Whether dining in or taking out, our friendly staff will ensure you have a wonderful experience.

Come to dine - stay for the music!

**Mediterranean Cuisine - Live Music - Vibrant Atmosphere**



Open 7 days a Week

Mon, Tue, Wed, Thur, Friday 4: 30pm-2am

Saturday, Sunday 11am-2am

## 5 НОВИ ВКУСНИ СЛАДКИША, КОИТО ТРЯБВА ДА ОПИТАТЕ!

ABC Euro Delicatessen има нов доставчик на някои от любимите сладкиши. Свежи, вкусни и най-хубавата част е, че са само по \$3! Няма да откриете тези специални сладкиши с такова качество и вкус някъде другаде!



**Воена:** Тази румънска класическа торта е фаворит за любителите на шоколада! Тя се отличава с богат подобен на brownie шоколад, напоена е с карамелов сироп и покрита с ганаш и сметана.

**Diplomat:** Обичате ли сметана? Това е свеж, лек кейк, който се пръска с аромат и е напълнен и покрит с вкусна сметана. Това е отличен избор за десерт след тежко хранене.

**Savarin:** Друг популярен румънски сладкиш е саваринът. Този лек и пухкав десерт се

подправя със захар и ром, пълнен с прясна сметана и гарниран със сладко отгоре.

**Indiene:** Този сладкиш е прост и вкусен! Това е комбинация от декадент шоколад и сметана в лека пастообразна черупка. Вие определено ще искате да изядете повече от един!

**Amandine:** Удоволствие от шоколад и карамел! Този традиционен сладкиш е торта с мини шоколад, пълна с шоколадов, карамелен и фондан-крем и е гразирана с фондан, направено от шоколад и ром.

**ABC EURO Delicatessen**  
6 Lebovic Ave., Scarborough,  
(416) 495-0368

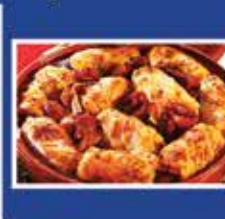
Eglinton Ave./West of Warden Ave.

abc euro  
**delicatessen**  
established since 1996

6 Lebovic Avenue, Scarborough, ON, M1L 4V9



For 22 years we have been proudly serving the European community with quality products from countries such as Romania, Hungary, Bulgaria, Greece, Italy and Germany. We are proud importers of the best quality products from Europe that are second to none. We would love for you to come in for a visit and to experience the joys of eating foods that remind you of back home!



PRODUCTS AVAILABLE:

- Homemade Sausages
- Smoked Sausages
- Bologna
- Salami
- Smoked Back Bacon
- Bacon Chips
- Schnitzel
- Cabbage Rolls
- Soups & Spreads
- Cakes & Pastries
- Home Made sweet breads
- Specialty breads for occasions
- Imported products From Europe
- Platters made to order
- And too many more to mention



**HOURS OF OPERATION**  
MONDAY - FRIDAY - 10am-8pm  
SATURDAY - 10am-6pm  
SUNDAY - 10am-5pm

6 Lebovic Avenue  
Toronto, Ontario  
M1L 4V9

Tel: 416-495-0368

Fax: 416-495-0958

www.abceurodeli.com

info@abceurodeli.com

facebook.com/abceurodeli





**DK Legal Practice**

Десислава Йорданова  
Тел:(416)906-6663  
(289)371-3196

info@dklegalpractice.ca  
www.dklegalpractice.ca

Suite 700 – 700 Dorval Drive  
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court** (Граждански Дела )
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)

			4		
9	2	3	6	1	
	4		8		5
		8	4		9
1				5	
		9	1		7
			6		9
		4			8
				2	6

1	5		2		
	7	3			6
					9
7					1
			7		3
	4		1		8
					5
			7	2	
			3	5	
2			6	8	



# ВИЦОВЕ

Футболист се прибира вкъщи след мач и се хвали на жена си:

- Вкарах два гола!
- И как свърши мача?
- Един на един.



Двама приятели. Единият учуден:

- Абе брат, ти от кога носиш обеци?
- От както жена ми ги намери в колата ...



- Иванова, съпругът ви е голям подлец!

- Защо, Георгиева, какво ви е направил?
- Ми или момче, или момиче...



На пазара в Димитровград циганка гледа на клиентка:

- Виждам буквата З - здраве, много ще си здрава! Виждам буквата К - късмет, много ще си късметлийка! Виждам буквата Ш - любов! Мнооого любов!
- Чакай не разбирам, как така Ш

за любов?

- Ш'та ш\*ба много, ма, како!



Влиза мъж в аптеката и пита:

- Има ли чушки?
- Не.
- А сух салам?
- Не.
- Сигурно и консерви с копърка няма?

- Няма... Това е аптека и не търгуваме с такива продукти...

- Кофти търгувате тука....
- Защо не застанеш ти зад прозорчето и да видим как ще търгуваш по-добре?
- Съгласен!

Разменили си местата. Мъжът застанал зад прозорчето, а аптекарят седи отвън и пита:

- Има ли чушки?
- Има!
- А черен хайвер!?!
- Има!
- Добре, дай по сто грама от двете!
- А рецепта имаш ли?



Нощ. Съпруг кара жена си да правят секс. Накрая тя се съгласява:

- Добре, обаче ако загасиш лампата.
- Защо?
- Има един фактор, който намалява възбудата ми на светло.
- Какъв е този фактор?
- Виждам те.



Иванчо в час по математика.

Учителката пита:

- На едно дърво има 3 пиленца. Стреляме по едното, колко ще останат?
- Госпожо, госпожо, може ли аз да кажа???
- Да, кажи Иванчо.
- Нито едно!
- Е как нито едно?
- Защото след изстрела всички ще излетят госпожо, отговаря логично Иванчо.
- Не е така. Смятаме в момента. Две пиленца ще останат. Но харесвам начина, по който мислиш! Ядосан Иванчо казва:

- Госпожо, да ви задам ли и аз един въпрос?

- Давай!
- Три жени седят на една пейка и ядат сладолед. Едната го ближе, другата го хапе, третата го слага целия в устата си. Коя е омъжена?
- Тази, която го слага целия в устата си??!!
- Не, госпожо, тази дете носи халка! Но харесвам начина, по който мислите!



Седи си една жена у дома и на вратата се чука. Отваря, а пред вратата - мъж с кофа мръсна вода, лисва я изненадващо върху килима, хили и се

- многозначително и намига...
- Какво правиш бе, да не си луд?
- Аз съм продавач на прахосмукачки Rainbow. Ако с тая прахосмукачка до 10 минути не изчистя килима като нов, ще го изям.
- Нещо – кетчуп, майонеза искаш ли?
- Защо?
- Нямаме ток...

	3	9		4			6
	7	8		1	6	2	4
			8			5	1
		6					8
		3					
7				5			2
	6			7	8	1	
	8	4		2			

	9		2				5
	4	6	9		8		
1				8		3	
							4
	6	3					
2	9	8	1				
						5	
9	1		4	7			2
						4	8
							1

				8	4		
					2		
			2		6	7	1
6	2	7	1			8	
	8		2				3
9				3			
					9		5
4	9			6			
				3	2		

	5		9				2
		7	2				8
	7	3			4	9	
3				1	9		
4			8		1	2	
				4			
		2				6	
	7						5
	6			5		8	

## Разтопен асфалт създаде проблеми в Австралия

Зимата в Австралия е неочаквана, след като голяма част от страната бе залята от топла вълна, а температурите в щата Куинсланд достигнаха рекордно високи температури. Именно там се оказа, че асфалтът по пътищата се топи и залепва по гумите на преминаващите автомобили, като пострадали са около 50 коли. Департаментът по транспорта и основните пътища обяви, че ще компенсира всички пострадали водачи след разследване на всеки един от случаите. Оказа се, че някои от пътищата, които създадоха проблеми не са били ремонтирани по правилата, новата настилка е започнала бързо да се разпада, но властите са пренебрегнали предупрежденията от шофьори и обществени организации. По гумите на някои автомобили е имало залепнал около 8 см. разтопен асфалт. Най-драстичен обаче е случая на влекач с голямо ремарке с общо 18 колела, като на всяко е имало полепнал около 15-сантиметров слой асфалт. Водачът на камиона обяви, че никога не е виждал нещо подобно, а полицията е започнала разследване на случай.

## Американец пледира невинен, защото ... пиел само на знак „стоп“

69-год. американец се опита да се впечатли съда с красноречие, но напразно. Полицията спира кола, в която зад волана е Ърл. Проверката установява, че той няма валидна шофьорска книжка, но пък държи отворена бутилка алкохол до седалката си. Полицаяте надувват алкохол в дъха му, а той ги уведомява, че се чувства „доста добре“, което те приемат за положителен отговор, че е пил и е карал. Стивънс обяснява на полицаите, че не могат да го задържат за шофиране в пияно състояние, защото всъщност отпивал от бутилката с бърбън, само когато бил спрял на знак стоп или на червен светофар. Просто се оказало, че по маршрута му имало много знаци и светофари. Двете му проби за алкохол показали 1.53 и 1.47 промила при разрешени 0.8 във Флорида и той се озовал в ареста, а след това и в съда. Пред съдията Ърл произнесъл същата реч, но отново не постигнал желаните ефект. Положението му се утежнява и от факта, че полицията го хваща за трети път да кара след употреба на алкохол, а законът предвижда глоба до \$5,000 и отнемане на книжката за срок до 10 години.



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобила в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



**WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA**

sales@firstautogroup.ca

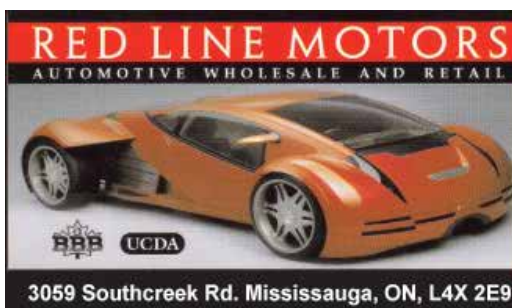
867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

**SALES:**

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

**MECHANIC SHOP:**

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



3059 Southcreek Rd. Mississauga, ON, L4X 2E9

Dimitre Dencheff  
416-566-8131

redlinemoto@sympatico.ca

**Lease and Financing Available**

**ПОКУПКО-ПРОДАЖБА НА АВТОМОБИЛИ**

**Гарантираме възстановяване на  
Bad Credit чрез финансиране  
покупка на автомобил.**

*Customers after Bankruptcy welcome*

**Добри цени на Авто Застраховки**

**Пламяк**  
ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

**Print & Online** Follow 

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD

408-11 Dervock Cres, Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915

E-mail: info@bulbiz.com

www.bulgarianflame.com

**BULGARIAN**  
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY



Find the businesses  
you need!

Bulgarian Business  
Directory

www.bulbiz.com

**Четете  
в. Пламяк  
онлайн:**

www.bulgarianflame.com

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

## Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



**Иван Иванов**

Тел: **647-377-3532**

ivan@waddellinsurance.com

**Waddell Insurance Brokers Limited**

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400

## ЛАЗЕРНА ЕПИЛАЦИЯ

Laser hair removal

PARTY AT YOUR HOME .

THE HOSTESS IS FREE....

PLEASE CALL NASIA: **416-828-2734**

OR TEXT FOR INFORMATION.

/ some conditions apply /

Позвънете на Нася или и изпратете текст месич.

## BUSINESS FOR SALE

Beyti Kebab

**(905) 848-2590**

## ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

**Лекуваме:** Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намалване на стреса, Премахване на бръчки

**Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.**  
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

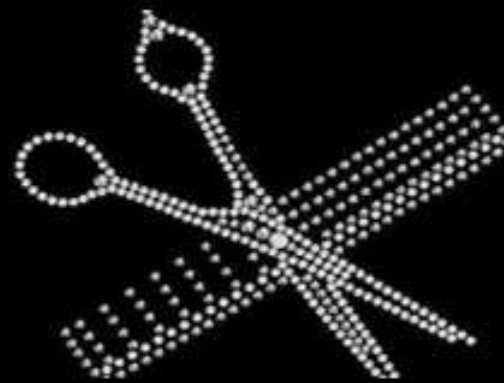
2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ  
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**

*Hair by Svetlana  
Fashion and Style*



**Светлана 647-400-5488**

e-mail: svetyaneva.sy@gmail.com

## ЗАСТРАХОВКИ

**Bethel Insurance Brokers Inc.**

Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen  
Registered Insurance Brokers

Good Rates for Experienced Drivers,  
We also insure accident, Tickets,  
Suspension and Impaired Driving  
Low Rates for small business  
liability Insurance



**AUTO - HOME - COMMERCIAL - TRAVEL - LIFE - HEALTH**

**Car Insurance/ Motor cycle**

Specializing In:

- Experienced Clean Drivers
- G2 and High risk
- Speeding Tickets
- No insurance tickets
- Carless driving
- Impaired driving conviction
- Dangerous driving
- Stunt Driving

**Commercial Auto Insurance**

Specializing In:

- Painting
- Carpentry
- Electrician
- Plumber
- Renovation
- Floor Installation
- Cleaning

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store  
Travel insurance for visitors/supervisors and Canadians

Identifying & Managing your Insurance Needs

1118A Wilson Ave.,  
Suite 201, (Keele & Wilson)

**416-398-4322**

Fax: 416-398-0337

**No obligation  
Quotes!**

**Четете в-к Пламяк онлайн**  
www.bulgarianflame.com

Join us on:



Продавам **двустаен апартамент** 64 кв.м.,

люксово завършен,  
не обзаведен в

**Пампорово - Стойките.**

\$35000 CAD

На 400 м. от началната станция  
на 6 седалков лифт и ски писта

"Стойките връх Снежанка".

**Христо: 416-821-8596**

**Foodtruck** в Южна

Мисисага се нуждае

от сериозен работник.

Опитът е с предимство.

Добро заплащане.

За контакт:

**416-841-5427 Иван**

## Job Offer

Hiring 4 chefs.  
We are a new restaurant located in Scarborough, Ontario, Barans Turkish Cuisine & Bar.

We are hiring 4 chefs in total, for permanent positions. Minimum four years experience as a head chef in the specific areas listed. Hourly wage is \$22.50. Must know enough English to communicate the menu.

Two chefs for the preparation and cooking of kebabs. Chefs must be a specialist in meat, skilled in the butch-

ering and preparation of the meats. Chefs must know how to prepare and cook Kebabs to perfection. Chef must know how to prepare the meat and marinate of Turkish Döner Kebab. Everything is prepared with hands, and knives, therefore chefs must know how to prepare them using these equipment only. They must hold knowledge of the Kebab culture existent in Turkey, and the menu surrounding it, to be able to independently prepare and execute a menu.

One chef who specializes in "Hot and Cold Mezzes" of Turkish cuisine, and must have extensive knowledge of red meat, chicken, and fish prepared in styles belonging to Turkish cuisine. Also, chef must know how to make milk desserts belonging to Turkish cuisine. Chef must be independent to create and execute a menu.

One chef who specializes in the use of a wood fire oven. Chef must know and specialize in the variety of Turkish Pides,

and Lahmacun. Know how to make dough and bread. Must know how to make many varieties of Turkish Baklava, fresh and handmade. Chef must be independent to create and execute a menu.

Contact us via email with a resume, or visit us at the Restaurant.  
[info@barans.ca](mailto:info@barans.ca)

2043 Eglinton Ave E  
Scarborough, ON,  
Canada  
M1L 2M9  
(416) 750 4545

## ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА EXTERIOR AND INTERIOR SUBDIVISION WORK.

Трябва да имат инструменти, кола и SIN.

Обадете се на: **905-814-8629**

Пон.-Петък 7AM-5PM.

9			4		5	8
	8	2			6	
3				1	2	
					5	
8		7		4		
				5	2	
	7	4		6		9
		1	3		6	

## ОТГОВОРИ НА СКАНДИ

**Водоравно:** Кабиле, Отопление, Ода, Соларис, Крила, Колер, Струна, Апраци, Пътека, Обед, Рома, Допир, Брат, Мекото, Дим, Тиса, Телата, Севил, Кил, Влак, Лири, Валония, Умуване, Наметък, Гид, Тераса, Заник, Бъги, Тежина, Мизерия, Тодев, Идеа, Насилие, Мазури, Шнур, Паладий, Марал, Барабан, Вол, Рали, Ина, Оберон, Финци,

Рая, Епос, Чин, Мастика, ЮПИ, Илия, Пасианс, Чип, Ателие, Щолна, Дина, Сливен, Меденка, Маска, Цирк, Кадарка, Нафтан, Лико, Гагарка, Поник, Печалба, Марината, Ден, Угарка, Дорина, Студ, КИА, Мадона, БМВ, Багет, Коледа, Лупо, Кавалер, Махало, Шекел, Ари, Компрес, Невяста, Елинист, Аорист, ИРА.

**Отвесно:** Пастор, Лутеин, Непалци, Есбаал, Борбата между лапити и кентаври, Силует, Куриер, Евро, Угаин, Ланд, Вана, Босилек, Пудел, Пера, Меласа, Паб, Лин, Гег, Текс, Целина, Наречие, Качак, Рот, Коса, Каре, Малария, Магария, Проти, Лисабон, Седалка, МПА, Мокрота, Зидан, Дарба, Каро, Прамо, Вазелин, Машерка,

Мохер, Улица, Самарий, Фасонка, Даласи, Ели, Деление, Висилка, Модел, Ана, Дивотия, Монтана, Пародонт, Поминък, Малцина, Норина, Бекъп, Лик, Тар, Икс, Манина, Шви, Отит, Боз Ар, Дафина, Леяр, Холерик, Гъдулар, Чистка, Букса, Дек, Синигер, Латинка, Тампет, Каракал, Дивизия, Па'анга, Вола.

Патриция Алексиева и Младен Алексиев



# ЗАСТРАХОВКИ



Medical Insurance for Visitors to Canada,  
Parent Super Visa and Canadian Travellers

Toll Free: 1-877-838-0020

[www.VISITORSinsurance.ca](http://www.VISITORSinsurance.ca)

[www.TRAVELLERSinsurance.ca](http://www.TRAVELLERSinsurance.ca)

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.



**Select BAKERY**  
Bakery - Patisserie - Deli

**CAKES** **DELI**  
**PASTRIES** **GROCERIES**

Since 2002 Select Bakery has been specializing in Greek pastries and custom cakes, as well as offering a wide variety of speciality European foods in our deli.

Our eshop is now open: choose from delicious pastries, a large selection of European deli items and groceries online with Canada wide delivery service.

**new** CANADA WIDE SHIPPING  
now available at  
[WWW.SELECTBAKERY.CA](http://WWW.SELECTBAKERY.CA)

**15 YEARS**

405 Donlands Ave, Toronto Tel.: (416) 421-2400

[www.selectbakery.ca](http://www.selectbakery.ca)  /selectbakery  @selectbakery

**BULGARIAN**  
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY



**16 YEARS**

**Пламяк** Bulgarian Flame Newspaper  
www.bulgarianflame.com Tel: 416-821-9915

**2018**

**Излезе от печат  
новото издание на  
българския бизнес  
каталог.**

**Търсете го в  
хранителните  
магазини и  
българското  
консулство в  
Торонто.**

**Скоро ще бъде  
наличен и онлайн!**

**Bebo's Authentic Grill**  
Chevapi \* Burek \* Pljeskavica  
Walk-In, Take Out, Delivery, Catering  
**533 Evans Ave., Etobicoke**  
tel: (647) 352-2400  
www.bebosauthenticgrill.ca

East Mall Gardiner Expy  
Evans Ave.

**Breakfast Menu (7am-11am)**  
Eggs Any Style, Pancakes, French Fruit Plate, Omelettes French style, A complete meal, Benedict, Hot and Cold Beverages

**Lunch-Dinner Menu (11am-7pm)**

**Catering Menu**

<p><b>Mains</b>  <b>Karadjordjeva Roll</b> Veal \$10, Pork \$9  <b>Moussaka (Per PC)</b> Beef and Potato \$10  <b>Stuffed Pepper (Per PC)</b> Beef and Rice \$3.50 Rice &amp; Mushrooms \$3  <b>Chevapi (5 PC Min) (mini beef sausages)</b> (Per Pc) \$1  <b>Sudzuk (5 PC Min)</b> (Per Pc) \$1.50  <b>Souvlaki (2 PC Min)</b> Pork (Per stick) \$3.50 Chicken (Per stick) \$3.50  <b>Seafood</b> Fresh Whole Seabass \$16 Bassa Fillet \$14, Salmon \$14  <b>Shnitzle</b> Pork \$6, Chicken \$7, Veal \$8  <b>Cabbage Rolls (Per PC)</b> Beef and Rice \$3.50 Mushroom/Palenta \$3</p>	<p><b>Pierogies(6 PC Per Order)</b> Sour Cabbage \$6 Cheese \$6  <b>Pljeskavica</b> 50.z \$6, 100.z \$8  <b>Burek</b> Beef \$8, Cheese \$8 Spinach \$8, Potato \$7  <b>Soup, Stew (Noodle or Dumpling)</b>  <b>Chicken \$5, Beef \$5, Goulash \$10</b>  <b>Tarhana</b> (Sour Dough Tomato) \$5  <b>Pasulj (Bean Soup)</b> \$5  <b>Sandwich</b> Blt \$5, Tuna \$5, Shnitzle \$9, Egg \$6  <b>Desserts</b> Baklava Pastry \$4 Hurmasica Pastry \$3 Custard Cake (Pineapple) \$5</p>	<p><b>Cupavci(Coconut Sponge Cake)</b> \$2.50  <b>Palacinka(Crepes)</b> \$3  <b>Krofne (Donuts)</b> \$2.50  <b>Sides</b> Lepinja Bread \$2 Rice \$4 Potato(Mash,Fries, Baked) \$4 Potato Pancake \$4 Pasta \$4 Mixed Veggies \$4 Ajvar(pepper spread) \$2 Cheese Spread \$2  <b>Salads</b> Sopska(w Feta Cheese)\$5 Spinach \$5 Kiseli Kupus \$5 Tursija \$5 Kupus \$5 Russian salad \$5 Egg Plant \$5</p>
---	---	--

**Hot & Cold Hot Beverages**

Всеки ден нови, прясно изпечени, вкусни кифлички. Елате при нас да си хапнете или поръчайте вкусната ни храна по тел, ще ви я доставим у вас! **(647) 352-2400**



Очакваме ви!

&lt;&lt; Прод. от стр. 1



Следобеда беше момента за търговия с момчето, което бяхме уговорили за сувенирна, бартерна сделка. Очаквахме трудности при осъществяването на сделката, но вече имахме опит в подобни ситуации. Заведе ни в една барака на плажа, където пазеше стоката си, а после на няколко пъти идва да преговаря за това, което бяхме харесали. Определи ни среща в 19:30 на плажа, като преди това искаше да обсъди сделката с цялата рода. Разбира се, идеята му беше да ни метне, като ни донесе по-ниско качество от това, което сме гледали. Надяваше се, че тъмнината ще е в негов плюс. Знаехме че в техните очи повечето туристи представляват лековерни глупаци с пари, които с вещина биха излъгали без никакво усилие. На уговорения час стана ясно, че сделка няма как да има, след като се опитваше да ни пробута някакви дървенийки, които всеки с две леви ръце ще ще да изработи по-добре. На другата сутрин преди тръгване някой от нашата група дойде да ни каже, че пак ни търсят на плажа. Освен всичко останало, явно цялото село беше добре осведомено за програмата на всички камиони и кой кога тръгва. Нашия търговец беше невъзмутим и се правеше, че вчера е станало някакво объркване и сега носеше правилния продукт, за което се извиняваше и съжаляваше. Потеглихме към втория къмпинг на езерото в познатия африкански хаотичен и ужасяващ трафик. По пътя се наслаждавахме на плантации с каучукови дървета и на огромните баобаб дървета. Диаметъра на стъблата на някои от тях достига до 50 м., като поради кухото им стъбло могат да складират огромни количества вода. Местните често използват дърветата за воден резервоар, особено в засушаванията. Спряхме и на местен пазар, пълен с китайски стоки, което беше логично на фона на тоталната експанзия на Поднебесната империя във всички сфери на живота и бизнеса в Африка. Към всяка различна държава се отнасяха с различен подход, в

зависимост от техните нужди и ресурси, като дрънкулките по пазарите бяха детска игра, в сравнение с мащабните инвестиции, които се изливаха планирано в черния континент. Новия къмпинг беше доста симпатичен, ако изключим факта, че нямаше топла вода и осветление. За сметка на това вечерта се събрахме на голям огън на плажа. Използвахме възможността да си побърим с Газ-гайда на другия камион, който често седяше при нас. Този път говорихме за различните breeding (отглеждане на екзотични животни) програми в Южна Африка. Според него, единствената причина хората да правят това е заради парите. За целта регистрират възрастните животни и имат грижата да ги пазят, но това не касае потомството им, което не е регистрирано. В този случай, те могат да търгуват с животните за лов, без да носят последствия за това. Браконьерството е често срещано в Южна Африка, дори на застрашените черни носорози и бели лъвове. Сетихме се, че Джейн ни беше разказвала и за друг доходен бизнес в близост до Кейптаун – яздене на шрауси. Върху главата на птицата се поставя хартиена торба и качват туриста от горе му. Пускат животното да тича в кръг, а един местен тича успоредно с него, за да пази ездача, в случай че се обърне птицата и стане агресивна към него. Доста безумен начин за развлечения и изкарване на пари от горките птици, но явно и за този влак си има пътници... На сутринта част от групата ходеха на 30 км разходка по близките хълмове, заради хубавата гледка към езерото. Отстрани погледнато то всъщност повече приличаше на море, особено когато имаше вълни. Езерото е известно с голямото си разнообразие на малки рибки – повечето рибки за аквариуми по света се набавят от него. Други отидоха в селото на посещение на така наречения witch doctor. Беше им наговорил доста глупости, на които после всички дружно се посмяхме, но то и никой не е очаквал нещо

различно. Ние решихме, че ще се излежаваме на плажа и ще се наслаждаваме на хубавото време. Плажът представляваше малък залив между хълмовете, с пясък много подобен на нашия, но водата изглеждаше мътна и кална. Докато мързелувахме се посмяхме на имената на местните, които ни посрещаха около къмпинга при всяко наше излизане. Те варираха от Мел Гибсън до сладникавите английски имена тип Precious, Gift, Love, Happiness и т.н. Предполагаме, че се правят на интересни и това са псевдонимите, които използват пред „глупавите туристи“:) Докато вечеряхме някой от местните дойде да ни извести, че Вин Дизел търсел Нейтън, явно за поредната сделка, която се уговаря от по-дълго време. След малко и Джон излезе навън, за да довърши вече започната сделка, а аз го придружих. Един от местните ме хвана и ме пита защо не съм била на разходката в селото заедно с другите и какво съм правила затворена в къмпинга?! Не прие за отговор обяснението ми, че съм била вече на разходка в предишното село и съм имала нужда да си почина. Определено се разстрои, че не съм им отделила нужното внимание, а те били добри хора и накрая заключи, че явно съм много мързелива... □ Вдъхновен от срещата с witch doctor-а Джон беше прекарал следобеда шлейки се между местните и шегувайки се с тях. Цялото село говореше за белия, който виждал бъдещето. А той явно беше улучил злободневните теми от рода на „днес май не върви много работата“ – за продажбата на сувенири – или „ти имаш две деца“ на някой млад татко, който не е имал време да направи повече. Накрая минал на образователни теми – да си слагат винаги колан в кола или да се оглеждат като пресичат да не ги блъсне някой камион, което масово стресирало всички присъстващи. Колкото и забавно да ни беше, нямаше как да не ни стане жал за хората и за това колко бе лесно да ги манипулираш... На фона на тази нарастваща популярност сред

местните, Джон съвсем влезе в роля и дори си поръча да му ушийт същата роба с колан и перука, като на witch doctor-а. Събра ни всички на плажа, където местните бяха запалили огън и му акомпанираха с барабани. Определено имаше въображение и дар слово – беше поредния журналист, който пътуваше и едновременно с това работеше. Превъплъщението му беше повече от добро, направо обръщаше очите и нареждаше смешки за всеки от нас, спрямо тези ни черти, които вече беше опознал. С всеки изминал ден на камиона се замисляхме как определено живеехме като в reality show. Прекарвахме затворени в камиона средно по 5 – 6 часа на ден, в дните които пътувахме (без да споменаваме дългите преходи). С отделни групи имахме различни ангажменти – да готвим, чистим камиона, мием чиниите и не на последно място натоварването и разтоварването на цялата покъщнина, включително и личните ни багажи. Дори и за краткото време през което се познавахме, бяхме наясно с недостатъците на другите и с това на кой можеш да разчиташ и кой се скатава. Но все пак нашето риалити не беше толкова крайно, след като беше възможно да гледаме протичащото европейско по футбол всяка вечер, когато имаше ток и телевизор □ След като я минахме набързо, отбихме на една бензиностанция, за да сменим малко пари. Беше си преуспяващ бизнес, защото камиона беше заобиколен поне от 10-ина човека, които предлагаха и обменяха всякаква валута, дори и такава от Малави. Всеки втори повтаряше като папагал, че валутата им е неконвертируема и освен в конкретната държава другаде не може да се ползва. След като вече се бяхме сблъскали челно с местните измамници, знаехме, че това са глупости на които никой не трябва да вярва... □



**Vienna Fine Foods**  
**1050 Birchmount Rd., Scarborough**  
*(north of Eglinton), 416-759-4481*

High quality European products, chocolates and cookies from Germany and Austria, smoked and fresh meats, cheese, homemade salads and fresh bread. *While you're here, stop by their Hot Food Counter to have a hot meal or simply just take it with you.*

**The HOT MEALS includes:** Schnitzels, Soups, Hamburgers, Goulash, Sausages, Fish, Ribs, Chicken, Potato Pancakes. You are always welcomed!

**Daily Hot Meals Specials**



**876 Markham Road, Scarborough**  
 Tel: **416.438.1561**, Fax: 416.438.1819  
 fabian.cafe@gmail.com, www.fabianscafe.com  
 Dine In Store Hours: Tue-Sat 9am-6pm, Sun 10am-5pm  
 Take out, Skip the Dishes Deliv-



Since 1963 at the same location, the same perfect quality of the food and great service!  
 You will find a large fresh selection of European-style cakes and pastries, handmade chocolate confections, truffles and butter cookies. They can be packed in gift boxes.

It is a cozy European sit-down café where you can enjoy a wide variety of homemade lunch specialties such as Quiche Lorraine, Crepes, Goulash soup, Wiener Schnitzel, etc.  
 And of course to top it off, our spectacular desserts and freshly ground coffee.



**OLD MILL PASTRY & CAFE**  
**780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis**  
**905-232-5246**

- Внос на европейски продукти, консерви, подправки, сирена, кашкавали, салами, пушено месо, колбаси и др.
- Баница, боза.
- Домашно приготвена храна: супи, гулаш,
- Кебабчета и плескавици готови за печене в къщи.
- Всякакви видове десерти, торти, сладолед.

